DIVERS ARTICLES

Case FRC

Proposés pour entrer dans la Déclara- 1480: TION (1) DES DROITS.

PAR M. DE BOISLANDRY.

J. I.

- 1. Tous les hommes font libres, & égaux par leur nature.
- 2. La liberté, la propriété, l'honneur, la fécurité & la vie de tous les hommes font également facrés, & ne doivent jamais être violés.
- 3. Nul homme n'est plus libre qu'un autre; nul n'a plus de droit à sa propriété qu'un autre; tous les hommes doivent jouir, par la Loi, de la même garantie & de la même sécurité.
- 4. Tout homme a droit de faire librement ce qui ne nuit pas aux autres hommes.
- 5. Les droits de tous les hommes sont égaux; ils sont imprescriptibles, inviolables: eux-mêmes ne peuvent pas s'en priver, ni en dépouiller leurs descendans.

(1) Quelques personnes ont pensé qu'il sussinait d'établir dans la Déclaration des Droits un petit nombre de principes généraux, & qu'il faudrait sur-tout que cette Déclaration sût très-courte : mais lorsque tous les principes, tous les droits ont été violés, n'est-il pas nécessaire de les rétablir & de les proclamer tous?

Plusieurs des articles que l'on va lire, se trouvent déjà dans les projets présentés par MM. l'Abbé Sieves, Mounier, Target, &c. je dois leur en faire l'hommage. Ils sont insérés

ici, à cause de la liaison nécessaire des idées.

THE NEWBERRY

- 6. La France est un pays de liberté, où aucun homme ne peut être ni main-mortable, ni serf, ni esclave: il sussit d'y vivre pour être libre.
- 7. Tous les hommes ne naissent pas égaux en force, en richesses, en intelligence, en adresse, en esprit, en talens: mais ces inégalités disparaissent devant la Loi, qui doit protéger tous les hommes sans distinction & de la même manière.
- 8. Tout Citoyen qui est dans l'impuissance de pourvoir à ses besoins, a droit aux secours publics.
- 9. Tout Citoyen a droit aux avantages que la Société procure à tous ses membres. La Loi seule peut l'en priver, lorsqu'il a porté atteinte aux droits d'autrui.
- 10. Tout homme est libre de changer de domicile, de se transporter d'une Province à une autre; de sortir du Royaume, & d'y rentrer quand bon lui semble.
- 11. Tout Citoyen est également libre d'employer ses talens, son industrie, ses capitaux comme il le juge convenable à ses intérêts. Nul genre de travail ne lui est interdit; il peut fabriquer, acheter, vendre ce qui lui plaît, & comme il lui plaît.
- 12. Il peut faire circuler ses denrées & ses marchandises d'un bout du Royaume à l'autre, librement, sans obstacles & sans entraves.
- 13. Aucun métier, aucun art, aucune profession ne doivent être réputés honteux, vils & dérogeans.
- 14. Les privilèges exclusifs sont contraires à la liberté & aux droits de tous les Citoyens, ils sont préjudiciables à l'intérêt général de la Société. Les Jurandes,

les Maîtrises sont des privilèges exclusifs, & doivenr être abolis.

- 15. Personne n'est responsable de sa pensée, de ses sentimens ni de ses opinions, même en matière de religion.
- 16. Tout homme est libre de professer telle religion qu'il lui plaît; de rendre à l'Être-Suprême tel culte qu'il juge convenable, pourvu qu'il ne trouble point la tranquillité des autres, ni l'ordre public.
- 17. La liberté de la Presse est le plus ferme appui de la liberté publique.
- 18. Tout homme a le droit de communiquer aux autres ses pensées & ses sentimens, de les faire imprimer, de les débiter, de les faire circuler librement par la Poste, ou par toute autre voie, sans avoir jamais à craindre aucun abus de constance, toujours cependant sous la condition de ne pas donner atteinte aux droits d'autrui: les Lettres en particulier doivent être facrées, & ne doivent jamais être ouvertes ni interceptées.
- 19. Aucun Citoyen ne doit être arrêté, jugé, condamné ni faisi, si ce n'est suivant les formes prescrites par la Loi.
- 20. Aucune Loi ne peut avoir d'effet rétroactif: toute Loi qui ordonnerait la punition d'un délit avant qu'elle fût établie, ferait injuste, oppressive, & incompatible avec la liberté.
 - 21. Il n'y a de délits que les actions qui nuisent à la

⁽¹⁾ Mais en supprimant les Jurandes et les Maîtrises, il est juste de rembourser aux Propriétaires la finance qu'ils justifieront avoir payée.

liberté, à la propriété & à la sûreté des Citoyens, & tous les délits doivent être prévus par la Loi.

- 22. Aucun Citoyen ne peut être arrêté, si ce n'est en vertu d'un décret légal, prononcé par les Juges compétens.
- 23. Tout ordre ministériel, toute Lettre-de-Cachet, tendant à faire atrêter, exiler, ou emprisonner un Citoyen arbitrairement & sans formes légales, doivent être proscrits à jamais.
- 24. Aucun homme, aucun agent du pouvoir exécutif, aucun Corps, aucune collection d'hommes, n'ont droit d'attenter à la liberté, à la propriété, à la vie d'un Citoyen, lors même qu'il ferait présumé coupable de crime, si ce n'est en vertu d'une Loi solemnellement promulguée, & suivant les formes qu'elle a prescrites.
- 25. Tout homme arrêté en vertu d'un décret légal, doit être déposé dans un lieu particulier à ce destiné (autre que la prison), où il sera gardé avec soin, mais traité avec tous les égards dus à un Citoyen. Il sera interrogé dans les vingt-quatre heures de sa détention, & il ne pourra être envoyé en prison que sur la décision de douze Pairs ou Jurés (1).

Cet établiffement ne ferait ni long ni difficile; il pourrait être formé dans les Villes & les Campagnes, des liftes de tous les Citoyens domiciliés payant une certaine imposition détermi-

⁽¹⁾ Les Anglais & les Américains regardent l'établiffement des Jugemens par Jurés comme un des principaux appuis de leur liberté: on peut confidérer les Jurés comme les furveillans continuels de la Juftice & des Juges. Cette heureuse infitution, introduite de nouveauen France, où elle a subsisté autrefois, y produirait les effets les plus heureux, & elle y donnerait bientôt les moyens de réduire considérablement le nombre des Juges dans tous les Tribunaux, & de diminuer prodigieusement les frais des procédures.

- 26. Toute recherche domiciliaire, toute visite ou saisse de papiers, autres que celles qui sont ordonnées ou permises par la Loi, doivent être interdites.
- 27. Tout Citoyen domicilié, accusé d'un crime qui ne sera pas capital, doit être élargi, en sournissant une caution suffisante qui sera déterminée par le Juge, sur la décision de douze Pairs ou Jurés.
- 28. Tout Citoyen, accusé & détenu en prison, doit être jugé dans les trois mois qui suivront sa détention. Il ne pourra être condamné à aucune autre peine que celle qui aura été fixée par la Loi, & toujours sur la décision de douze Jurés qui le déclareront coupable du crime dont il aura été accusé.
- 29. Les informations & la première instruction d'un procès criminel, doivent toujours être faites dans le lieu où le crime a été commis.
- 30. Un accusé ne doit pas être jugé sur sa Déclaration ni sur son propre témoignage.
 - 31. Tous genres de tortures doivent être abolis.
- 32. L'instruction & le jugement des crimes doivent être publics. Le libre usage des moyens naturels & légitimes de défenses doit être accordé aux accusés; ils peuvent se faire assister d'Avocats à leur choix, ou en demander au Juge.
- 33. Il ne doit pas être imposé des amendes exceffives & exorbitantes.

née, lesquels à leur tour & en nombre fixé par la Loi, seraient obligés d'affister dans les Tribunaux, en qualité de Jurés, au jugement des procès civils & criminels. Leur décision serait toujours suivie par les Juges, dont les sonctions se réduiraient à expliquer le texte des Loix; à en faire l'application; à proclamer les jugemens dans les affaires civiles; & à prononcer la peine sixée par la Loi dans les affaires criminelles.

34. Les peines doivent être proportionnées aux delits; elles ne doivent jamais être cruelles, & elles doivent être les mêmes pour toutes les classes de Citoyens fans distinction.

35: L'assassinat, &c, sont les seuls crimes qui doivent être punis de mort. Un assassin ne doit pas obtenir de grace.

236. La confiscation des biens des condamnés est contraire à la Justice; la Loi peut seulement ordonner sur leurs biens le paiement des frais de procédures.

37. Tout accusé déclaré innocent par un Jugement, doit être dédommagé par ses accusateurs ou par l'Etat, si ses accusateurs sont insolvables; & l'indemnité doit être plus considérable si l'accusation a causé la privation ou la suspension de sa liberté.

38. Tout homme ayant droit d'être jugé sur la décission de ses Pairs, les Jugemens par Jurés doivent être établis, même en matière civile, lorsqu'il s'agira de faits ou de propriétés contestés.

S. II.

39. Toute propriété est inviolable.

วายงาก อาการ ว่า ยไม่ทำการการ

- 40. Aucun Citoyen ne peut être privé de la plus faible portion de sa propriété sans son consentement ou celui de ses Représentans légitimes, & dans le cas où l'intérêt public exigerait de lui le sacrifice de sa propriété en tout ou en partie, il doit en être préalablement dédommagé par des avantages équivalens.
- 41. Les rivières navigables & les grands-chemins, quant à l'usage, appartiennent à tous les Citoyens; & quant à la propriété, ils n'appatriennent à personne.
- 242. Il est libre à tout Propriétaire & Cultivateur

de détruire sur ses terres tout espèce de gibier nuisible à ses propriétés.

- 43. Tout Membre de la Société ayant droit d'exiger d'elle que sa propriété, sa liberté & sa vie soient protégées, est tenu de contribuer en raison proportionnelle de se facultés & sans aucune distinction de rang ni de nature de biens, au maintien de la force publique, conservatrice de toutes les propriétés & des droits de tous les Citoyens.
- 44. Toutes les contributions & tous les impôts doivent être payés de la même manière & sous la même forme par tous les Citoyens.
- 45. Les Citoyens ne doivent payer d'autres impôts que ceux qui ont été librement consentis par eux ou par leurs Représentans.

§. III.

- 46. Le principe de toute Souveraineté réside dans la Nation; nul Corps, nul Individu n'ont d'autorité que celle qui en émane expressément.
- 47. La Nation Française étant trop nombreuse pour exercer elle-même la Souveraineté, a droit de déléguer ses pouvoirs à des Représentans.
- 48. La représentation ne peut avoir lieu que par élection.
- 49. Les élections doivent être libres, et les pouvoirs ne doivent être confiés que pour un terme très-court. Tout homme né Français, ou naturalifé, majeur, domicilié, et contribuant aux charges de l'Etat, a droit d'élire & d'être élu, comme Représentant de ses Concitoyens aux ASSEMBLÉES NATIONALES, PROVINCIALES & MUNICIPALES.

50. Le droit d'établir la Constitution, de la changer, de la modifier, de la réformer, appartient à la Nation, ou à une Assemblée de Représentans à qui elle en aura expressément délégué le pouvoir.

51. Les Français ne doivent obéir qu'aux Loix faites par la Nation ou par ses Représentains.

52. La Loi est le résultat de la volonté générale.

53. Le pouvoir de faire les Loix, de les abroger, de les réformer, d'en suspendre l'exécution, ne peut être exercé que par la puissance législative constituée par la Nation : la puissance législative a droit de s'assembler d'elle-même annuellement, ou à des époques plus rapprochées qui seront fixées par la Constitution.

54. Il est essentiel au bonheur des Citoyens & à la conservation de la liberté publique que la puissance législative et le pouvoir exécutif soient entièrement dis-

tinds & séparés.

of I a minima of I Sol ereinat ranks in I .

55. Il est utile à la Nation que le pouvoir exécutif soit entre les mains d'un seul, du ROI; les limites de ce pouvoir doivent être fixés par la NATION, & réglés par la Constitution.

56. La personne du ROI est sacrée, inviolable, & la seule au-dessus de l'atteinte des Loix; le Roi chargé du pouvoir de faire exécuter la Loi est son organe; il ne peut ni vouloir, ni ordonner rien qui soit contraire à la Loi.

57. Les Ministres du Roi & tous les Agens de son autorité sont responsables de leur gestion à la Nation ou à ses Représentans. V. 1 e ' a an a san a

- 1 2 A THE ENDING 38. La Nation ou ses Représentants doivent régler la puissance judiciaire; la Constitution doit fixer les degrés de jurisdictions, déterminer & limiter les pouvoirs des Juges.

- 59. La vénalité des charges, & particulièrement de celles de judicature, est incompatible avec un Gouvernement libre.
- 60. L'indépendance & le bon choix des Juges sont effentiels à l'administration impartiale de la Justice & à la conservation de la liberté des Citoyens.
- 61. Les Juges doivent conserver leurs places pendant tout le temps qu'ils les rempliront avec équité & avec sagesse; la puissance légissative doit leur fixer des émolumens raisonnables & suffisans, asin que la justice soit rendue gratuitement.
- 62. Les Citoyens de toutes les classes doivent être admis à toutes les charges & à tous les emplois, sans autre titre que leurs talens & leur capacité.
- 63. A l'exception de la Royauté, aucune fonction publique ne doit être héréditaire, aucune ne doit être la propriété de ceux qui l'exercent.
- 64. Le Gouvernement a pour but la félicité générale; il est établi, non pour l'intérêt de ceux qui gouvernent, mais pour l'intérêt de ceux qui sont gouvernés.

6. V I.

- 65. Le pouvoir militaire ne doit avoir d'autre objet que la défense de l'empire & de ses possessions contre les ennemis extérieurs.
- 66. Les armées nombreuses tenues sur pied en temps de paix, sont dangereuses pour la liberté des peuples, & doivent être réduites au nombre exastement né-

cessaire à la Garde des frontières & à la conservation des Colonies. Aucun Corps de troupes réglées ne doit être levé ni entretenu sans le consentement de la puissance législative.

- 67. La défense la plus naturelle & la plus sûre d'un Gouvernement libre, est une Milice Nationale bien réglée.
- 68. Dans tous les temps & dans tous les cas, les Militaires doivent être surbordonnés au pouvoir civil.
- 69. La discipline militaire exige que tous les Officiers & Soldats, en temps de guerre & en garnison, soient jugés, dans tous les cas relatifs au service militaire, suivant des Loix particulières qui seront établies ou approuvées par la puissance législative.
- logé ni mis en garnison chez un Citoyen sans son consentement. En temps de guerre, aucun Citoyen ne doit être obligé au logement des gens de guerre, que de la manière & suivant les régles déterminées par la puissance législative, dont l'exécution sera consiée aux Officiers municipaux.

S. VII.

71. Il doit être établi par la Nation ou ses Repréfentans, un Tribunal Souverain, devant lequel tous les Agens du Gouvernement, sans exception, qui seront accusés d'avoir prévariqué dans leurs sonctions, pourront être cités au nom & par l'autorité de la puissance législative, pour être jugés & condamnés, s'ils sont coupables, aux peines qui auront été sixées par les Loix.

S. VIII.

72. Les Représentans de la Nation, depuis l'instant

qu'ils ont été nommés, jusqu'à leur retour dans leur Patrie, doivent jouir de la plus parfaite sécurité, de la plus entière liberté de parler & d'écrire: ils ne doivent être responsables qu'aux seules ASSEMBLÉES NATIONALES dont ils sont membres, des discours qu'ils y auront tenus; ils ne peuvent, dans aucun temps, être inquiétés à raison de ces discours, ni par le pouvoir exécutif, ni par aucun Tribunal.

- 73. Tous les Citoyens ont le droit de s'assembler d'une manière paisible, de faire des représentations, de présenter des pétitions, soit au pouvoir législatif, soit au pouvoir exécutif, & de nommer des Délégués pour en suivre l'effet.
- 74. La Nation ayant feule le droit de changer & de rectifier fa Constitution, il doit être reglé que, sur la demande des deux tiers des Provinces du Royaume, notifiée par des Adresses à la puissance législative, il sera convoqué une Assemblée Nationale extraordinaire, spécialement chargée d'examiner tous les articles de la Constitution, de résormer & de modifier ceux dont l'expérience ou la dissérence des circonstances auront rendu le changement nécessaire.

A VERSAILLES, chez Baudouin, Imprimeur de z'ASSEMBLÉE NATIONALE, Avenue de St. Cloud. n°. 69.

44 Replaced - up well to be a strip to the De la serie de la contraction with the field - The life - The l gates and a state of the state er to the same of the same of the Light and the second description of the state of the Sumpression and Service of the service of terms from the transfer of the transfer of A DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY